

# INHALT

## I

- Hidalgo *Claudia Sinnig* 9  
30. 5. 1960 *Claudia Sinnig* 12  
Gesicht und Hände von Sprossen durchbohrt *Claudia Sinnig* 13  
Schon lange wohn ich hier nicht mehr *Durs Grünbein* 14  
Ghetto *Durs Grünbein* 15  
Gedicht über das Gedächtnis *Claudia Sinnig* 16  
Tag und Nacht sind halb um *Durs Grünbein* 17  
Lächle, bleib stehn *Claudia Sinnig* 19  
Gedicht über die Freunde *Claudia Sinnig* 20  
Einem Dichter zum Gedenken. Variante *Durs Grünbein* 22  
Den Gletscher, der so leicht nicht taut *Durs Grünbein* 24  
Über der Nehrung schließt und rundet sich der Tag *Durs Grünbein* 26  
Gespräch im Winter *Claudia Sinnig* 27  
Bei Dämmerung empfing mich Kälte *Durs Grünbein* 30  
Wiederholung mit Variation *Durs Grünbein* 32  
Der Schild des Achill *Durs Grünbein* 34  
Der Brunnen ist zwar steil, unendlich tief *Claudia Sinnig* 37  
Ode an die Stadt *Claudia Sinnig* 38  
Halt ein, halt ein. Der Satz, er löst sich auf *Claudia Sinnig* 40  
Sestine *Durs Grünbein* 41  
Nel Mezzo del Cammin di Nostra Vita *Claudia Sinnig* 43

## II

- Paris ist Mitte Juli menschenleer *Claudia Sinnig* 47  
Berlin. U-Bahnhof Hallesches Tor *Claudia Sinnig / Durs Grünbein* 49  
Im Feuer *Claudia Sinnig* 50  
Herbst in Kopenhagen *Claudia Sinnig* 51  
Scheremetjewo 1977 *Claudia Sinnig* 54  
Kaum hat sie die Lippen bespritzt *Durs Grünbein* 56  
Ich lernte im Dunkeln sehen *Claudia Sinnig* 57  
Pestelstraße *Claudia Sinnig* 58

Tu, Felix Austria	<i>Claudia Sinnig</i>	63
Ein enger Saal, vom Flackern des Projektors erfüllt	<i>Durs Grünbein</i>	67
Karthago nach Jahren	<i>Durs Grünbein</i>	68
Blick aus der Allee	<i>Durs Grünbein</i>	70
Camera Obscura	<i>Durs Grünbein</i>	71
Phaidros, die Fortsetzung	<i>Durs Grünbein</i>	72
Las Meniñas	<i>Durs Grünbein</i>	73
Des Winters Quinten und Septimen	<i>Durs Grünbein</i>	74
Doppelte Belichtung	<i>Durs Grünbein</i>	75
Syllabische Strophen	<i>Claudia Sinnig</i>	76
Der Marineinfanterist	<i>Claudia Sinnig</i>	78
Im Park des Instituts	<i>Claudia Sinnig</i>	80
Jenseits der Meeresenge	<i>Durs Grünbein</i>	82
Pastorale	<i>Durs Grünbein</i>	83
Užupis	<i>Durs Grünbein</i>	84
Die Dünen in Watermill	<i>Claudia Sinnig</i>	85
Natura Naturata	<i>Durs Grünbein</i>	89
Encomium Insulae	<i>Claudia Sinnig</i>	91
Neue Postkarte aus der Stadt K.	<i>Durs Grünbein</i>	94
Emigrantin	<i>Durs Grünbein</i>	96
Am Dreiweg	<i>Durs Grünbein</i>	98
Zwei Apokryphen	<i>Claudia Sinnig</i>	100
An den Seen	<i>Claudia Sinnig</i>	103

## ANHANG

Durs Grünbein: Versiegelte Zeit	107
Kommentare von Claudia Sinnig	118
Biobibliographische Notiz	132